

THE INFORMATION IN THIS BOX IS NOT A PART OF THE CONTRACT AND IS FOR COUNTY USE ONLY



**Contract Number**

**19-576 A-1**

**SAP Number**

**4400012501**

## Department of Behavioral Health

<b>Department Contract Representative</b>	<u>Francisco Ramos</u>
<b>Telephone Number</b>	<u>(909) 388-0887</u>
<b>Contractor</b>	<u>Focus Language International, Inc.</u>
<b>Contractor Representative</b>	<u>Ana Canjura</u>
<b>Telephone Number</b>	<u>(800) 374-5444</u>
<b>Contract Term</b>	<u>September 1, 2019 to August 31, 2025</u>
<b>Original Contract Amount</b>	<u>\$2,500,000</u>
<b>Amendment Amount</b>	<u>\$2,506,976</u>
<b>Total Contract Amount</b>	<u>\$5,006,976 Total Aggregate</u>
<b>Cost Center</b>	<u>9200001000</u>

THIS CONTRACT is entered into in the State of California by and between San Bernardino County, hereinafter called the County, and Focus Language International, Inc. referenced above, hereinafter called Contractor.

**IT IS HEREBY AGREED AS FOLLOWS:**

**WITNESSETH:**

IN THAT CERTAIN **Contract No. 19-576** by and between San Bernardino County, a political subdivision of the State of California, and Contractor for translation and interpretation, which Contract first became effective September 1, 2019, the following changes are hereby made and agreed to, effective May 24, 2022:

- I. "REFERENCED CONTRACT PROVISIONS", "Aggregate Maximum Obligation" is revised and reads as follows:

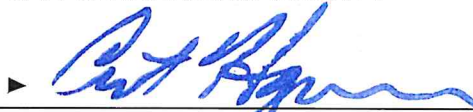
<u>TOTAL AGGREGATE MAXIMUM OBLIGATION</u>	<u>\$5,006,976</u>
---	--------------------

- II. ARTICLE VI Funding and Budgetary Restrictions, paragraph B is hereby amended to read as follows:
- B. The aggregate amount of payment under this Agreement shall not exceed \$5,006,976, the sum referenced in the Referenced Contract Provisions. The consideration to be paid to the Contractor, as provided herein, shall be full payment for all Contractor's services and expenses incurred in the performance hereof, including travel and per diem.

III. All other terms, conditions and covenants in the basic agreement remain in full force and effect.

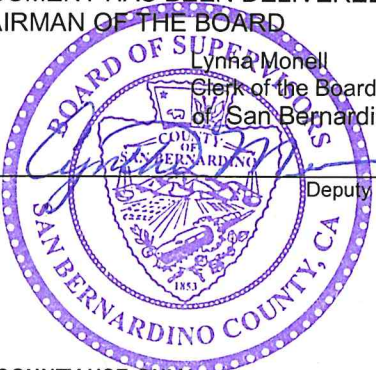
This Agreement may be executed in any number of counterparts, each of which so executed shall be deemed to be an original, and such counterparts shall together constitute one and the same Agreement. The parties shall be entitled to sign and transmit an electronic signature of this Agreement (whether by facsimile, PDF or other email transmission), which signature shall be binding on the party whose name is contained therein. Each party providing an electronic signature agrees to promptly execute and deliver to the other party an original signed Agreement upon request.

SAN BERNARDINO COUNTY

  
Curt Hagman, Chairman, Board of Supervisors

Dated: **MAY 24 2022**

SIGNED AND CERTIFIED THAT A COPY OF THIS DOCUMENT HAS BEEN DELIVERED TO THE CHAIRMAN OF THE BOARD

  
Lynna Monell  
Clerk of the Board of Supervisors  
of San Bernardino County  
By \_\_\_\_\_ Deputy

*Focuslanguage International, Inc.*  
Selin Cacao

(Print or type name of corporation, company, contractor, etc.)

DocuSigned by:  
By SELIN CACAO  
(Authorized signature - sign in blue ink)

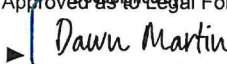
Name SELIN CACAO  
(Print or type name of person signing contract)

Title CEO  
(Print or Type)

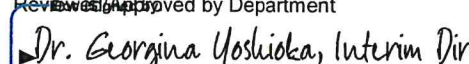
Dated: 5/13/2022

Address 14450 Park Ave Suite 100  
Victorville, CA 92392

FOR COUNTY USE ONLY

Approved by Legal Form  
  
Dawn Martin, Deputy County Counsel  
Date 5/11/2022

Reviewed for Contract Compliance  
  
Natalie Kesse, Contracts Manager  
Date 5/13/2022

Reviewed/Approved by Department  
  
Dr. Georgina Yoshioka, Interim Director  
Date 5/13/2022